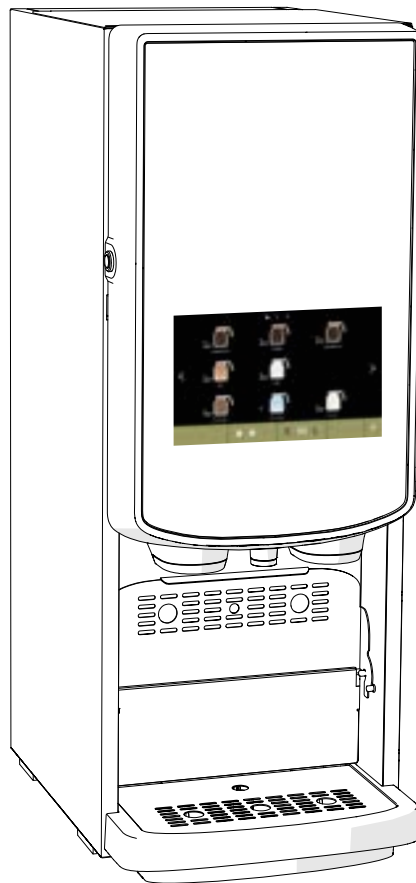


- EN** Quick start guide
- NL** Snelstart gids
- DE** Schnell-Start-Anleitung
- FR** Guide d'installation rapide
- NO** Hurtigguide
- SV** Snabbguide
- IT** Guida introduttiva
- ES** Guía de inicio rápido
- PL** Szybkie wprowadzenie

Bolero Turbo (XL)



Model-no:

- BRLXLF-007
- BRLXLF-009
- BRLXLF-024
- BRLXLF-025
- BRLXLF-027
- BRLXLF-030
- BRLXLF-031
- BRLXLF-033

700.403.887 C

pictograms | pictogrammen | Piktogramme | pictogrammes | piktogrammer |
piktogram | pittogrammi | pictogramas | piktogramy



online manual | online handleiding | Online-Handbuch | manuel en ligne | online-håndbok |
bruksanvisning online | manuale online | manual en línea | instrukcja obsługi online



online animation | online animatie | Online-Animation | animation en ligne | online-animasjon |
animering online | animazione online | animación en línea | animacja online



install | installeren | Installation | installation | installer |
installera | installare | instalar | instalacja



list of ingredients see digital manual | ingrediëntenlijst zie digitale handleiding | Zutatenliste siehe digitales Handbuch | liste des ingrédients voir manuel numérique |
ingrediensliste se digital manual | ingredienslista se digital manual | elenco degli ingredienti vedi manuale digitale | lista de ingredientes ver manual digital |
lista składników patrz instrukcja cyfrowa



weekly cleaning | wekelijks schoonmaken | wöchentliche Reinigung | nettoyage hebdomadaire | ukentlig rengjøring |
veckovis rengöring | pulizia settimanale | limpieza semanal | czyszczenie cotygodniowe



monthly cleaning | maandelijks schoonmaken | monatliche Reinigung | nettoyage semestriel | månedlig rengjøring |
månatlig rengöring | pulizia mensile | limpieza mensual | comiesięczne czyszczenie

*period depending on pollution | periode afhankelijk van vervuiling | Zeitraum abhängig von der Verschmutzung | période dépendant de la pollution | periode avhengig av forurensning |
period beroende på förorening | periodo dipendente dall'inquinamento | periodo en función de la contaminación | okres zależny od zanieczyszczenia*



damp cloth | vochtige doek | feuchtes Tuch | chiffon humide |
fuktig klut | fuktig trasa | panno inumidito | paño húmedo | wilgotna szmatka



dishwasher | vaatwasser | Spülmaschine | lave-vaisselle | oppvaskmaskin |
diskmaskin | lavastoviglie | lavavajillas | zmywarka do naczyń



dish soap | afwasmiddel | Reinigungsmittel | détergent de lave-vaisselle | oppvaskmiddel |
diskmedel | sapone per piatti | detergente para platos | mycie ręczne



rinse thoroughly | grondig afspoelen | gründlich spülen | rincer soigneusement | skyll grundig |
skölj ordentligt | sciacquare accuratamente | aclarar bien | dokładne spłukanie



no water | geen water | kein Wasser | sans eau | uten vann |
inget vatten | senza acqua | no mojar | bez wody

scan QR code | scan QR-code | QR-Code scannen | scanner code QR | skann QR-koden |
skanna QR-kod | scansiona codice QR | escanear código QR | zeskanuj kod QR

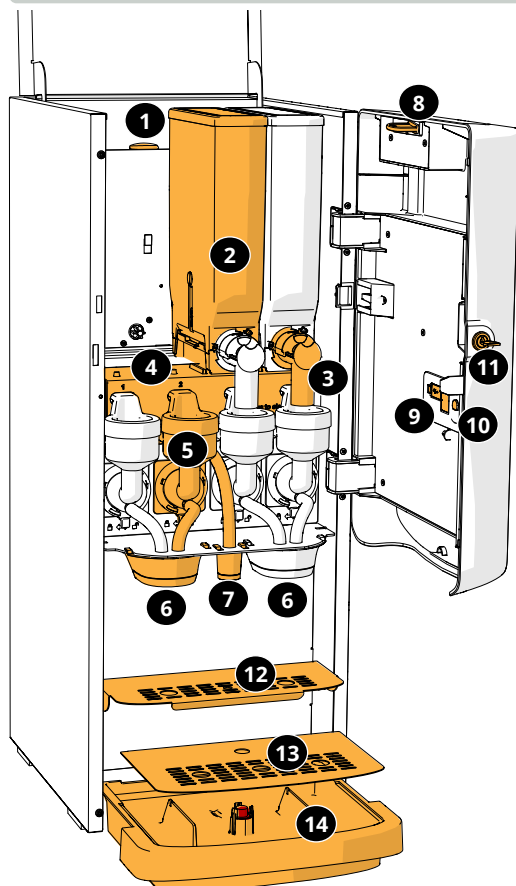


safety book | veiligheidsboek | Sicherheitsbuch | manuel de sécurité | sikkerhetsbok |
säkerhetsbok | prontuario per la sicurezza | manual de seguridad | instrukcja bezpieczeństwa

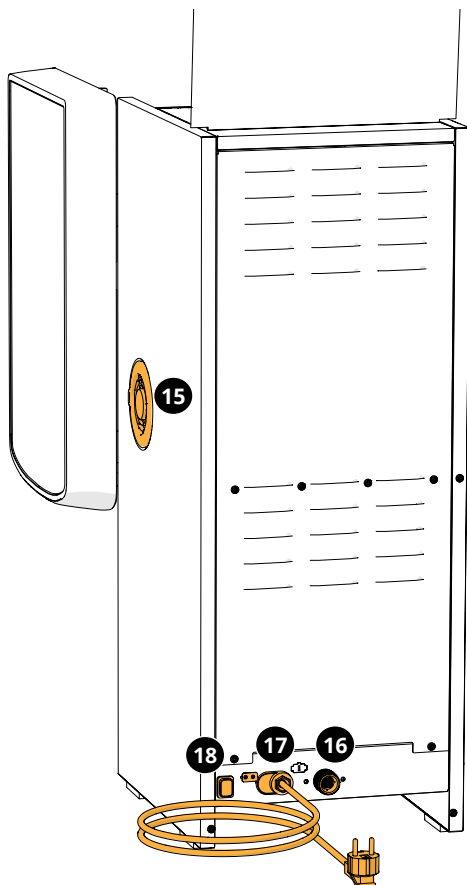


700.403.347

parts | onderdelen | Teile | pièces | deler |
 delar | parti | piezas | części



- 1** descaling cap | ontkalkingsdop | Entkalkungskappe | bouchon de détartrage | beleggjerningsdeksel |
 avkalkningslock | tappo decalcificante | tapa de descalcificación | nasadka do usuwania kamienia
- 2** canisters | canisters | Behälter | conteneurs | beholdere |
 behållare | contenitori | jarras | pojemniki
- 3** canister outlet | canisteruitloop | Behälterauslass | sortie de conteneur | beholderutløp |
 behållarøppning | uscita contenitore | salida de jarra | wylot pojemnika
- 4** ventilation duct | ventilatorkoker | Lüftungskanal | conduit ventilation | ventilasjonskanal |
 ventilationskanal | condotto di ventilazione | conducto de ventilación | kanał wentylacyjny
- 5** mixing system | mengsysteem | Mischsystem | système de mélange | blandesystem |
 blandningssystem | sistema di miscelazione | sistema de mezclado | system mieszania
- 6** beverage outlet | drankenuitloop | Getränkeauslass | sortie de boisson | drikkutløp |
 drycköppning | bocchetta di uscita bevanda | salida de bebida | wylot napoju
- 7** hot water outlet | heetwateruitloop | Heißwasserauslass | sortie d'eau chaude | varmtvannsutløp |
 varmvattenutløpp | bocchetta di uscita acqua calda | salida de agua caliente |
 kran upustowy gorącej wody
- 8** service key | servicesleutel | Serviceschlüssel | clé de service | servicenøkkel | service nyckel |
 chiave di servizio | llave de servicio | klucz serwisowy
- 9** USB port | USB-poort | USB-Anschluss | port USB | USB-port |
 USB-port | porta USB | puerto USB | port USB
- 10** program button | programmeerknop | Programmtaste | bouton de programme | programknapp |
 programknapp | pulsante del programma | botón de programa | przycisk programowania
- 11** door key | deursleutel | Türschlüssel | clé de porte | dørnøkkel |
 nyckel till lucka | chiave dello sportello | llave de puerta | klucz do drzwiczek
- 12** tilting plate | klapblad | Klapp-Platte | lame ajustable | nedfellbar hylle |
 fällbar hylla | piastra ribaltabile | placa basculante | blat uchylny
- 13** drip tray plate | lekbakplaat | Tropfschalenplatte | plaque de collecteur | oppsamlingsplate |
 spillbrickans platta | piastra del vassoio raccogliogocce /placa de bandeja de goteo /phytka tacy ociekowej
- 14** drip tray with float | lekbak met vlotter | Tropfschale mit Schwimmer | collecteur avec flotteur |
 oppsamlingsplate med flottør | spillbricka med flottör | vassoio raccogliogocce con galleggianti | bandeja
 de goteo con flotador | taca ociekowa z pływakiem



- | | |
|-----------|---|
| 15 | ventilation system ventilatiesysteem Lüftungssystem système de ventilation ventilasjonssystem ventilationssystem sistema di ventilazione sistema de ventilación system wentylacji |
| 16 | water connection wateraansluiting Wasseranschluss connexion d'eau vanntilkobling vattenanslutning connessione di alimentazione idrica conexión de agua przyłącze wody |
| 17 | electrical connection elektrische aansluiting elektrischer Anschluss connexion électrique elektrisk tilkobling elektrisk anslutning connessione di alimentazione elettrica conexión eléctrica kabel elektryczny |
| 18 | on/off switch aan/uit-schakelaar Ein-/Aus-Schalter interrupteur marche/arrêt på/av-bryter strömbrytare interruttore acceso/spento interruptor de encendido/apagado przełącznik wł./wył. |

basic buttons | basisknoppen | wesentliche Tasten | boutons basiques | grunnleggende knapper |
 basknappar | pulsanti di base | botones básicos | podstawowe przyciski



navigate | navigatie | navigieren | parcourir | naviger |
 navigera | navigare | navegar | nawiguj



start | starten | Start | démarrer | start |
 start | avvio | iniciar | rozpocznij



confirm (not saved yet) | bevestigen (nog niet opgeslagen) | bestätigen | confirmer | bekreft |
 bekräfta | confermare | confirmar | potwierdzić



save | opslaan | speichern | enregistrer | lagre |
 spara | salvare | guardar | zapisz



cancel | annuleren | abbrechen | annuler | avbryt |
 avbryt | annullare | cancelar | anuluj



next-previous | folgende-vorige | nächst-vorherige | suivant-précédent | neste-forrige |
 nästa-föregående | successivo-precedente | siguiente-anterior | wstecz-dalej



adjust value | waarde aanpassen | Wert einstellen | ajuster valeur | juster verdi |
 justera värde | regolare il valore | ajustar valor | zmień wartość

necessities | behovigheden | Notwendigkeiten | nécessaires | nødvendigheter |
 nödvändigheter | elementi necessari | elementos necesarios | niezbędne akcesoria



measuring jug | maatbeker | Messbecher | pichet doseur | målebeger |
 mått | contenitore graduato | vaso medidor | pojemnik



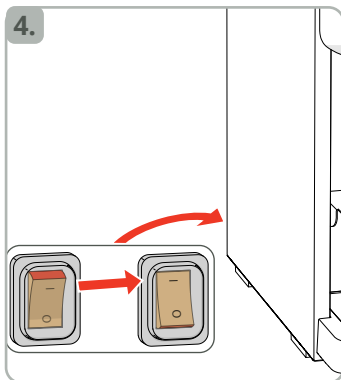
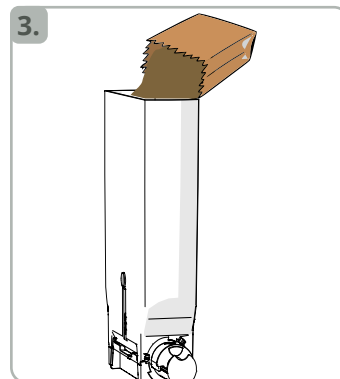
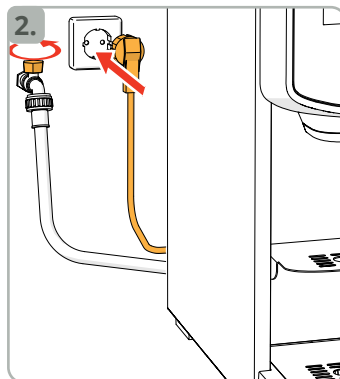
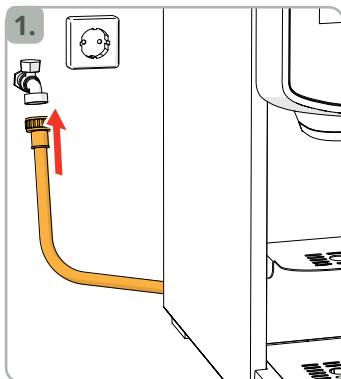
empty cup | lege beker | leere Tasse | vider tasse | tom kopp |
 tom kopp | tazzina vuota | taza vacía | opróżnij filiżankę



precision scale | precisieweegschaal | Präzisionswaage | balance de précision | presisjonsskala |
 precisionsvåg | bilancia di precisione | balanza de precisión | precyzyjna waga



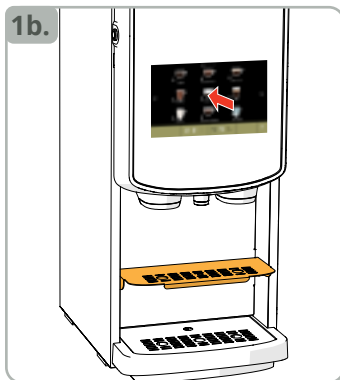
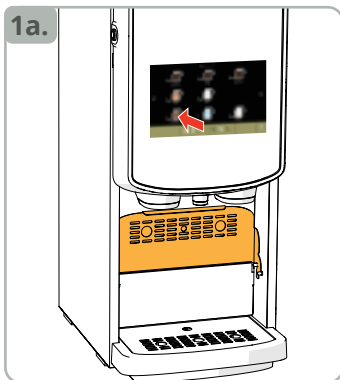
device | apparaat | Gerät | dispositif | enhet |
enhet | dispositivo | dispositivo | urządzenie



follow on screen instructions |
volg de instructies op het scherm |
den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen |
suivre les instructions à l'écran |
sølg instruksjonene på skjermen |
följ instruktionerna på skärmen |
seguire le istruzioni sullo schermo |
siga las instrucciones en pantalla |
postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie



use | gebruik | Gebrauch | usage | bruk |
användning | utilizzo | uso | zastosowanie



follow on screen instructions |
volg de instructies op het scherm |
den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen |
suivre les instructions à l'écran |
sølg instruksjonene på skjermen |
följ instruktionerna på skärmen |
seguire le istruzioni sullo schermo |
siga las instrucciones en pantalla |
postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie

*multi-outlet machines can dose (certain) beverages simultaneously | machines met meerdere uitlopen kunnen (bepaalde) dranken tegelijkertijd doseren |
Maschinen mit mehreren Ausläufen können (bestimmte) Getränke gleichzeitig dosieren | les machines à sorties multiples peuvent doser (certaines) boissons simultanément |
maskiner med flere utløp kan dosere (visse) drikkevarer samtidig | maskiner med flera utløp kan dosera (vissa) drycker samtidigt |
le macchine a più uscite possono dosare (alcune) bevande contemporaneamente | las máquinas con varias salidas pueden dosificar (determinadas) bebidas simultáneamente |
maszyny z wieloma gniazdami mogą wydawać (kilka) napojów jednocześnie*

beverage personalisation | drank personaliseren | Getränk personalisieren | personnalisation de boisson | spesialtilpassing av drikk |
dryckesanpassning | personalizzazione della bevanda | personalización de bebida | dostosowanie napoju



decanter-cup | kan-kop | Kanne-Tasse | pichet-tasse | kanne-kopp | kanna-kopp | brocca-tazza | jarra-taza | dzbanek-kubek



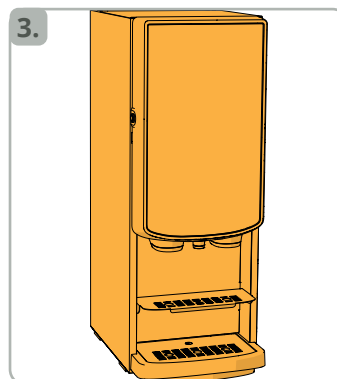
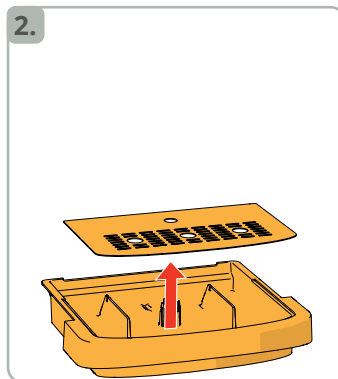
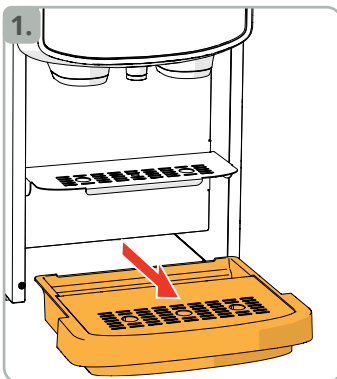
quantity | hoeveelheid | Volumen | quantité | antall | antal | la quantità | cantidad | ilość



strength | sterkte | Stärke | force | styrke | styrka | forza | intensidad | moc

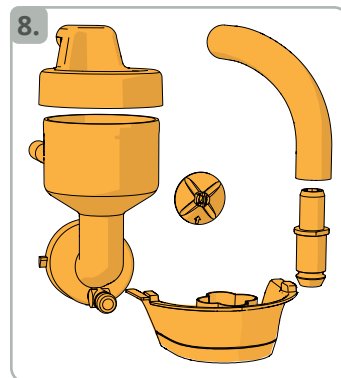
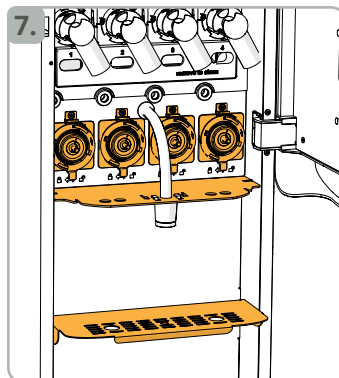
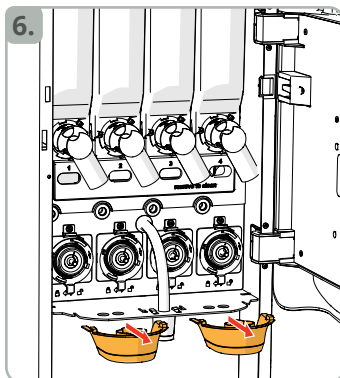
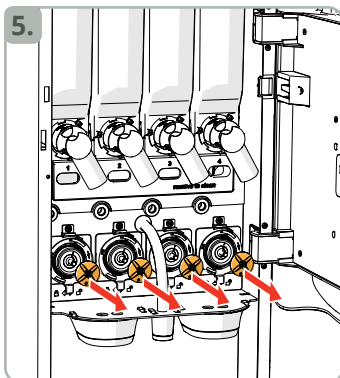
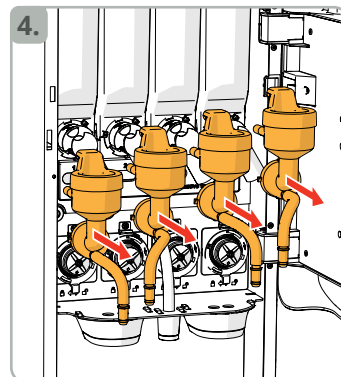
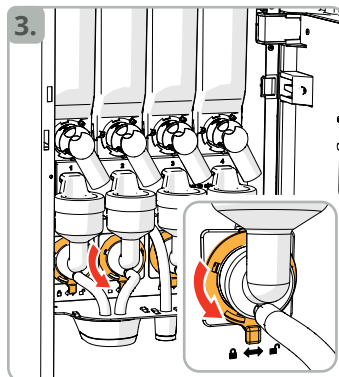
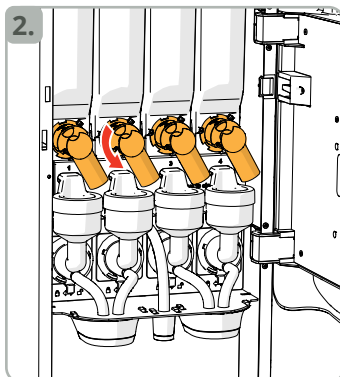
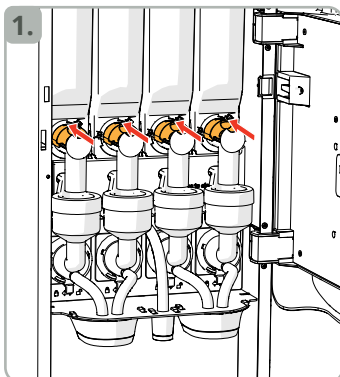


drip tray and outside | lekbak en buitenkant | Tropfschale und Außenseite | collecteur et extérieur | oppsamlingsplate og utvendig | spillbricka och utsida | vassoio raccogliogocce e esterno | bandeja de goteo y exterior | tacka ociekowa i na zewnątrz



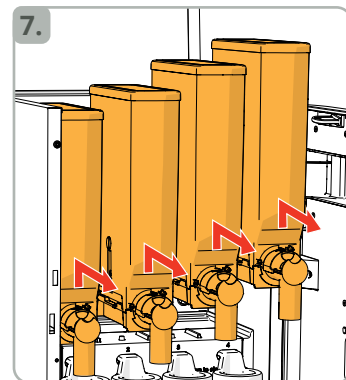
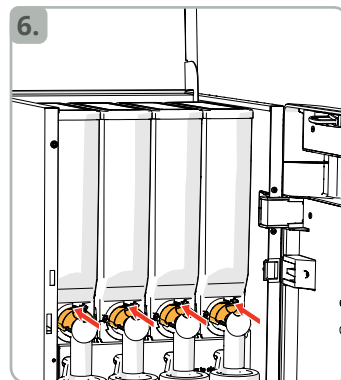
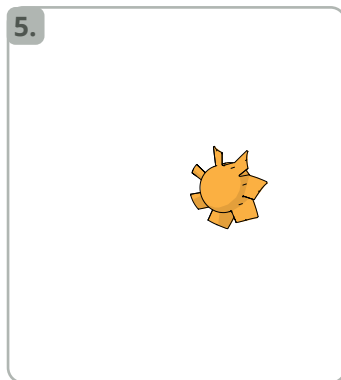
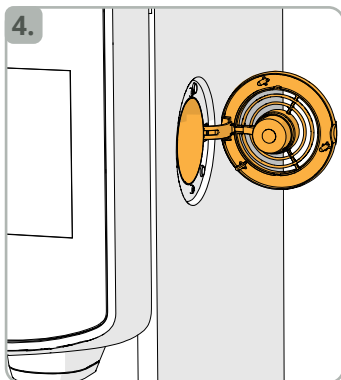
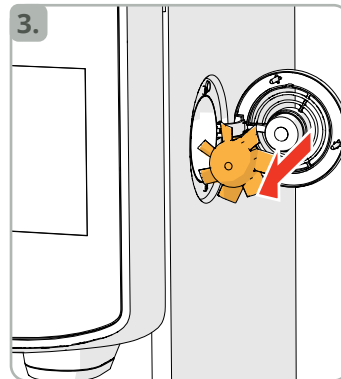
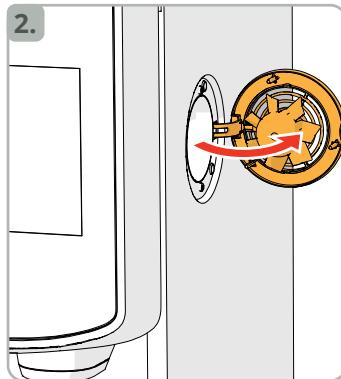
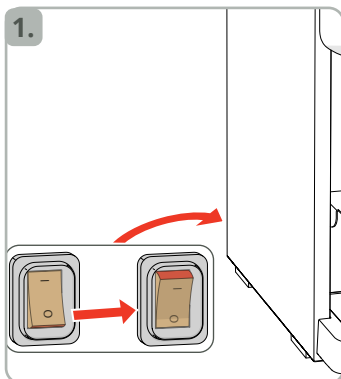


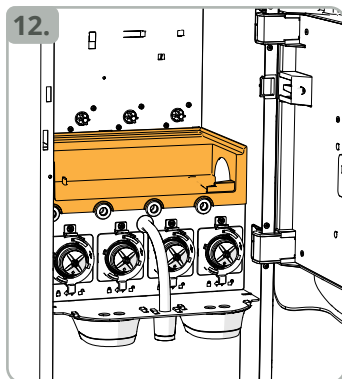
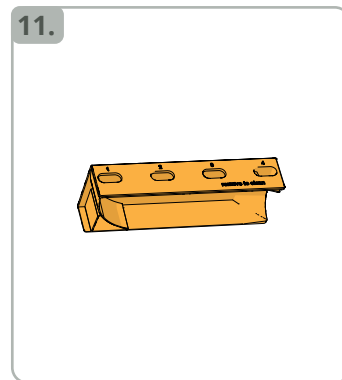
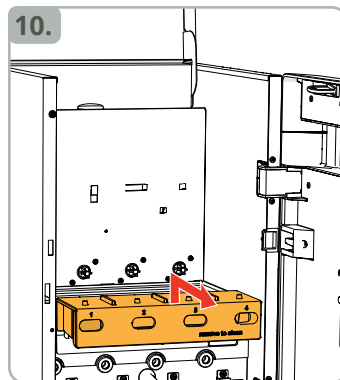
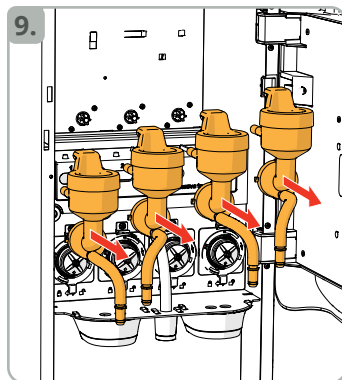
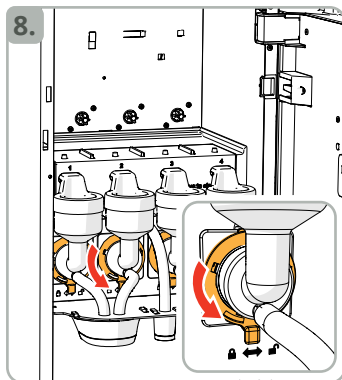
mixing system | mengsysteem | Mischsystem | système de mélange | blandesystem | blandningssystem |
sistema di miscelazione | sistema de mezclado | system mieszania





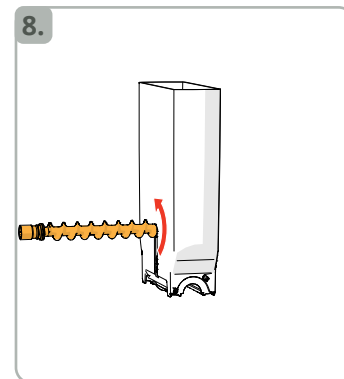
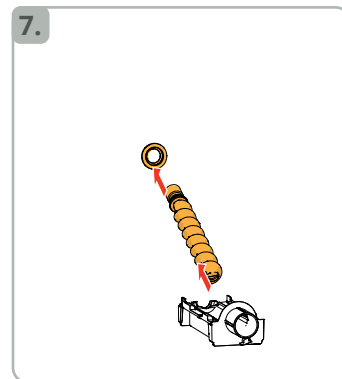
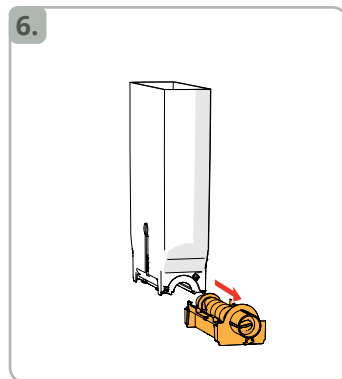
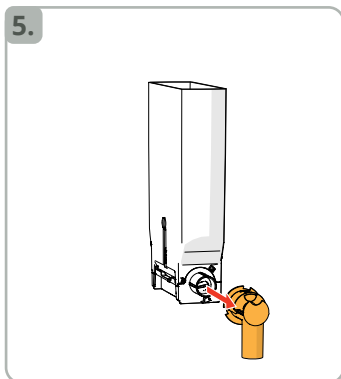
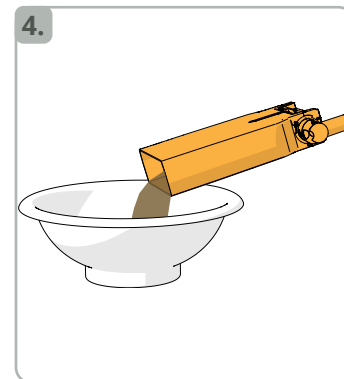
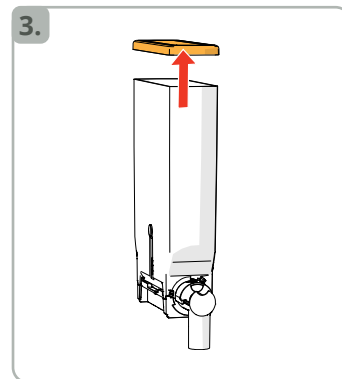
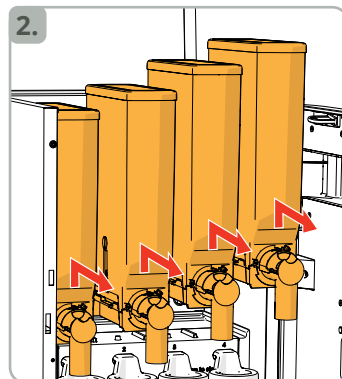
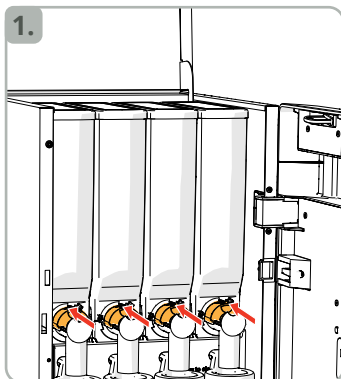
ventilation system | ventilatiesysteem | Lüftungssystem | système de ventilation | ventilasjonssystem |
ventilationssystem | sistema di ventilazione | sistema de ventilación | system wentylacji



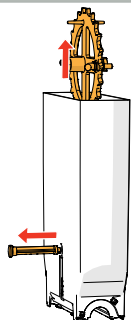




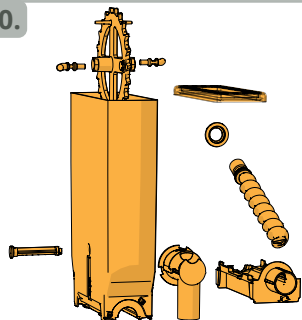
canisters | canisters | Behälter | conteneurs | beholdere |
behållare | contenitori | jarras | pojemniki



9.



10.



Brewing your coffee

S I N C E 1 9 4 8

 **BRAVILOR**
BONAMAT